MARKING NOTES REMARQUES POUR LA NOTATION NOTAS PARA LA CORRECCIÓN

November / novembre / noviembre 2004

SPANISH / ESPAGNOL / ESPAÑOL A2

Higher Level Niveau Supérieur Nivel Superior

Paper / Épreuve / Prueba 1

- 2 -

Estas notas para la corrección son **confidenciales** y para el uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Son propiedad del Bachillerato Internacional y **no** se pueden reproducir ni distribuir a ninguna otra persona sin la autorización previa de IBCA.

El propósito de estas notas para los examinadores es servir de orientación para la corrección. No se ofrecen como un conjunto exhaustivo e inamovible de respuestas o enfoques al que se deban adherir todas las respuestas. Las buenas ideas o puntos de vista que no figuren en el mismo deben ser admitidos y recompensados según corresponda. Del mismo modo, en el caso de respuestas que no incluyan todas las ideas o enfoques sugeridos, esto no se debe considerar una falta hasta el punto de distorsionar la valoración de la individualidad.

SECCIÓN A

Un comentario comparativo satisfactorio logra:

- Identificar el tema del proceso literario y las dificultades que enfrenta el escritor.
- Contrastar las diferencias entre el poema y el ensayo.
- Comentar sobre las diferencias estructurales.
- Indicar las diferencias en el lenguaje entre los textos (a), poético, mientras el texto (b) es más emotivo

Un comentario comparativo más logrado procura:

- Examinar la angustia creada por la literatura y a la vez el alivio por poder expresarse.
- Mostrar cómo la forma facilita la comunicación del mensaje.

El comentario más efectivo logra:

- La importancia de la puntuación o su omisión
- Indicar que el texto (a) desarrolla el tema de modo alegórico, metafórico (b) más directo.

SECCIÓN B

Un comentario comparativo satisfactorio logra:

- Observar que a pesar de hablar sobre el tema de la coma y la incomunicación, el primer texto (a) es una reseña de cine mientras texto (b) es pasaje de una novela.
- Comentar sobre el lenguaje: periodístico en oposición al literario.
- Comentar sobre las diferencias estructurales.

Un comentario comparativo más logrado procura:

- Analizar el uso de la puntuación.
- Indicar que la reseña nos causa curiosidad en la película mientras la novela nos conmueve.

El comentario más efectivo logra:

- Examinar cómo los recursos literarios transmiten el mensaje.
- Identificar algunas de las diferencia en el punto de vista.